



为使用加拿大移民、难民、公民部 (IRCC) 资助服务的家长编撰

关于照管新移民儿童 (CARE FOR NEWCOMER CHILDREN - CNC) 计划

欢迎! 我们的CNC计划专为支持新来加拿大的儿童及其家人获取IRCC资助服务而设计。我们的宗旨是为你们提供帮助。

我们知道对于您和您的家人而言, 这是一个变化巨大的阶段。我们的目标是让您的孩子感到自己受到欢迎、安全安心, 并在你们适应加拿大新环境的过程中支持他们的发展、帮助他们建立自信。

孩子参加CNC计划时, 家长必须全程在场。

没有什么比您孩子的安全更加重要!

您可以放心, 我们的工作人员具有胜任工作的资质, 且经验丰富。

- 所有工作人员都接受了背景/犯罪记录调查和急救训练。
- 我们遵照CNC要求, 并受到监管, 以便确保符合健康和标准。
- 为了保证每一个孩子都受到尊重和公平对待, 我们有一项行为管理政策。工作人员必须用积极的方式强化行为。推搡孩子和严厉地对孩子说话是不允许的; 疏于照顾和缺乏管理也是不允许的。
- 工作人员必须向相关部门报告孩子可能受到伤害或疏忽的任何情况, 这是他们的专业职责和法律义务。

如果您有兴趣了解更多, 请向我们索取行为管理政策或疑似虐待/疏忽儿童政策。

您可以期待从CNC得到什么?

儿童在加拿大受到集体照管的方式可能与您的国家的方式不尽相同。如果您对纪律、食物、语言、教育或例行程序有任何问题, 请向我们询问。研究表明, 儿童通过游戏学习, 因此工作人员根据孩子的兴趣、年龄、能力和文化设计以游戏为基础的教育学习活动。您的孩子将学习如何与其他孩子交往, 并发展为将来上学做准备的一些技能。

您怎样帮助孩子适应CNC?

您的孩子可能对开始CNC感到害怕, 这很正常。工作人员会协助您让过渡变得更加容易, 但是, 刚开始, 您的孩子可能会哭泣、抓着您不愿放手或表现出其他一些行为。请索取《欢迎来到CNC: 成功分离家长指南 (Welcome to CNC: A Parent's Guide to Gradual Separations) 》, 了解您如何缓和孩子的害怕心理。

家长与工作人员的交流非常重要!

我们鼓励您认识CNC的工作人员, 与他们交流您孩子的情况。如果我们共同努力, 就可以更好地支持您的孩子, 维护他们的安全。

关于照管新移民儿童 (CNC) 计划

请告诉工作人员下列情况:

- 过敏和饮食禁忌;
- 疾病或服用药物 (请注意: 药物只有在有生命危险的情况下方可使用, 绝对不要将药物留给孩子或放在他们的包里);
- 特别需要或困难。工作人员可能有所帮助!

下列情况也可能帮助工作人员:

- 您孩子的午睡或吃饭时间;
- 您孩子的兴趣和最喜欢的食物;
- 可能帮助工作人员与您的孩子交流的词语;
- 家庭和兄弟姐妹 (或带一张全家照) 的情况;
- 以及您照顾孩子的特别方式和您可能希望从CNC得到什么。

另外需要记住:

- 为了孩子的安全, 只有注册接受服务的家长可以接送孩子。
- 接送孩子时您必须签字。
- 请根据天气和活动内容为孩子穿戴合适的衣物。如果您不清楚孩子应该穿戴什么, 请咨询工作人员。
- 定期让孩子参加计划, 以便维持常规, 并为上学做好准备。如果您的孩子不得不缺席, 请告诉工作人员。
- 如果您的孩子病了, 请让他们留在家中, 以免疾病传播。发烧或腹泻的孩子必须在症状消失24小时后可以回到CNC。

关于我们的CNC计划

看护人姓名: _____

Caregiver's Name / Nom du dispensateur de soins

CNC时间: _____

CNC Hours / Heures de garde d'enfant

	是 Yes / Oui	否 Non / Non		是 Yes / Oui	否 Non / Non
需要接种疫苗 Immunization required / L'enfant doit avoir été vacciné	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	带一件安慰玩具 Bring a comfort toy / Apportez un jouet réconfortant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
我们提供点心 We provide snacks / Nous fournissons des collations	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	多带几件衣服 Bring extra clothes / Apportez des vêtements supplémentaires	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
自带午餐食物/点心 Bring food for your child's lunch/snack / Apportez le déjeuner/la collation de votre enfant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	带室内穿的鞋 Bring indoor shoes / Apporter des chaussures d'intérieur	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
您在午餐时照顾孩子 You care for your child at lunch / Vous prenez soin de votre enfant au déjeuner	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	带一条毯子 (如需要) Bring a blanket (if needed) / Apportez une couverture (si nécessaire)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
我们有午睡时间 We have a naptime / Notre programme prévoit une sieste	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	带尿布 (如需要) Bring diapers (if needed) / Apportez des couches (si nécessaire)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



支持移民儿童的护理和安置

如需更多家长资源, 请访问:
www.cmascanada.ca



Care for
Newcomer
Children